

# Lev

## Chapter 5

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1	وَنَفْسٍ وَ-نَفْسٍ H5315	كِي- إِذَا H2398	تَخَطَّأَ وَ-سَمِعَتْ H8085	كَوْلِ صَوْتٍ H0423	أَلْهَ لَعْنَةً H1931	وَهُوَ وَهُوَ H5707	شَاهِدٌ شَاهِدٌ H7200	أَوْ أَوْ H3045	يَدْعُ عَلَّمَ H0816	أَمْ- إِنْ	
	لَا H3808	يُخْبِرُ H5046	وَيُخْبِرُ H5375	عَوْنُو: إِثْمُهُ H5771							

ذنبه. حمل به يخبر لم فإن يعرف، أو يبصر شاهد وهو حلف صوت وسمع أحد أخطأ «وإذا

2	أَوْ أَوْ H5315	نَفْسٍ نَفْسٍ H5060	أَشْرَ الَّتِي H3605	تَنْعَلُ تَلْمُسُ H1697	بِكُلِّ بِكُلِّ H2931	رَجْرَجٍ شَيْءٍ H8318	تَمَامًا نَجِسٍ H2931	أَوْ أَوْ H5038	بَنَابِلَاتٍ ب-جِيفَةٍ H1931	حَيَوَانٍ نَجِسٍ H2931	تَمَامًا نَجِسٍ H2931	وَأَشْهُمِ: وَ-أَيْمٍ H0816
	بَنَابِلَاتٍ ب-جِيفَةٍ H5038	بَهِيمَةٍ بَهِيمَةٍ H0929	تَمَامًا نَجِسَةٍ H2931	أَوْ أَوْ H5038	بَنَابِلَاتٍ ب-جِيفَةٍ H5038	شَرْحٍ دَبِيبٍ H8318	تَمَامًا نَجِسٍ H2931	وَنَعْلَةٍ وَ-يَخْفَى H5956	مُؤْمِنٍ عَنْهُ H1931	وَهُوَ وَ-هُوَ H1931	تَمَامًا نَجِسٍ H2931	وَأَشْهُمِ: وَ-أَيْمٍ H0816

ومذنب. نجس فهو عنه، وأخفي نجس، دبب جثة أو نجسة، بهيمة جثة أو نجس، وحش جثة نجسا: شيئا أحد مس إذا أو

3	أَوْ أَوْ H5060	كِي- إِذَا H5060	يَنْعَلُ يَلْمُسُ H2932	بِطَمَامَاتٍ ب-نَجَاسَةٍ H2932	أَدَمِ إِنْسَانٍ H0120	لِكُلِّ ل-كُلِّ H3605	تَمَامَاتِهِ نَجَاسَتِهِ H2932	أَشْرَ الَّتِي H5956	يَتَنَجَّسُ بِهَا H5956	بِهَـ بِهَا H5956	وَنَعْلَةٍ وَ-يَخْفَى H5956	مُؤْمِنٍ عَنْهُ H5956
	وَهُوَ وَ-هُوَ H1931	يَدْعُ عَلَّمَ H3045	وَأَشْهُمِ: وَ-أَيْمٍ H0816									

مذنب. فهو علم، ثم عنه وأخفي بها، يتنجس ألتني نجاساته جميع من إنسان نجاسة مس إذا أو

4	أَوْ أَوْ H5315	نَفْسٍ نَفْسٍ H7650	كِي- إِذَا H7650	تَشْبَعُ تَحْلِفُ H0981	لِبَطْنِ ل-يَنْطِقُ H0981	بَشَفَاتِهِمْ ب-شَفَاتِهِمْ H8193	وَلَهْرَةٍ ل-يُسِيءُ H0981	أَوْ أَوْ H3190	لِإِثْمٍ ل-يُحْسِنُ H3605	لِكُلِّ ل-كُلِّ H3605	أَشْرَ مَا H0981	يَبْتَئِنُ يَنْطِقُ H0981
	الْإِنْسَانِ H0120	ب-يَمِينٍ H7621	وَنَعْلَةٍ وَ-يَخْفَى H5956	مُؤْمِنٍ عَنْهُ H1931	وَهُوَ وَ-هُوَ H1931	يَدْعُ عَلَّمَ H3045	وَأَشْهُمِ: وَ-أَيْمٍ H0816	لِأَخْتٍ ل-وَاحِدَةٍ H0259	مِأَلَةٍ: مِنْ-هَذِهِ H0428			

ذلك. من شيء في مذنب فهو علم، ثم عنه، وأخفي أليمين، في الإنسان به يفترط ما جميع من للإحسان أو للإساءة بشفتيه مفترطاً أحد حلف إذا أو

5	وَهِيَ وَ-يَكُونُ H1961	كِي- إِذَا H0816	يَأْشَمُ يَأْشَمُ H0259	لِأَخْتٍ ل-وَاحِدَةٍ H0259	مِأَلَةٍ مِنْ-هَذِهِ H0428	وَهِيَ وَ-يَعْتَرِفُ H3034	أَشْرَ الَّتِي H2398	حَطَأَ حَطَأَ H2398	عَلَيْهَا: بِهَا
---	-------------------------------	------------------------	-------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------

به. أخطأ قد بما يقر هذه، من شيء في يذنب كان فإن

6 וְהִבִּיא וְ-יִחְצֵז אֶת- אֲשָׁמוֹ לַיהוָה עַל חַטָּאתוֹ אֲשֶׁר חָטָא נִקְבָּה מִן- הַזָּאֵן כִּשְׂבָה  
 H0935 H0853 H0817 H3068 H2398 H5347 H6629 H3776

אֶז- אוֹ שְׂעִירַת עִזִּים לְ-חַטֵּאת וְכִפֹּר עָלָיו מִחַטָּאתוֹ: מִן-חַטֵּיתֶהּ  
 H8166 H5795 H3548

חטית. מן אלהן ענה פיקר חטית, זיבה אלמער, מן עזרא או נעגה אלגנאם מן אנתו ביה: אخطא אלתי חטית ע ליתמ בדיבה ארב ל ויאתי

7 וְאִם- לֹא תִבְלַע יָדוֹ כְּפִאֵיָהּ יָדוֹ שֶׁהָ וְ-יִחְצֵז אֶת- אֲשָׁמוֹ אֲשֶׁר חָטָא שְׁתֵּי תָרִים  
 H3808 H5060 H3027 H1767 H7716 H0935 H0853 H0817 H2398 H8147 H4449

אֶז- אוֹ שְׁנֵי אֲתִיבִי מִן-בְּנֵי- יוֹנָה לַיהוָה אֶחָד לְחַטָּאת וְאֶחָד לְעֹלָה: מִן-חַטֵּיתֶהּ  
 H8147 H3123 H3068 H0259 H0259

מחוקה. ולאחר חטית זיבה אדהא ארב, ל חמאם פרחי או ימאמתי בה: אخطא אלזי ליתמ בדיבה פיאתי לשא, כפאיה ידה תל למ ויאתי

8 וְהִבִּיא אֶתְּם אֵלַי- הַכֹּהֵן וְהַקָּרִיב אֶת- אֲשֶׁר לְחַטָּאת רִאשׁוֹנָה וּמִלֶּקֶת אֶת- רִאשׁוֹ  
 H0935 H0853 H0413 H3548 H7126 H0853 H2223 H4454 H0853

מִמּוֹל מִן-מִקְבֵּל עַרְפוֹ וְלֹא יִבְדִּיל: יִפְסַל  
 H4136 H6203 H3808 H0914

יפסלה. ולא פקאה מן ראסו יחז אול. לחטית אלזי פיקרב אלהן, ל ביהא יאתי

9 וְהִזָּה וְ-יִרְשׁ מִן-דָּם הַחַטָּאת עַל- קִיר הַמִּזְבֵּחַ וְהַנֶּשֶׁאֲרָ בְרִים יִמְצָה אֵלַי יָסוֹד הַמִּזְבֵּחַ  
 H1818 H1818 H7023 H7604 H1818 H4680 H0413 H3247 H4196

חַטָּאת הִוא: חַטֵּיתֶהּ  
 H1931

חטית. זיבה ינה אלמזיח. אספל ל יעצר אלדמ מן אלבאקי אלמזיח, חאט על אלחטית זיבה דמ מן וינזח

10 וְאֶת- הַשְּׂנִי הַשְּׂנִי יַעֲשֶׂה עֹלָה כְּמוֹשֶׁפֶט וְכִפֹּר עָלָיו מִחַטָּאתוֹ אֲשֶׁר חָטָא וְנִסְלַח  
 H0853 H8145 H8147 H3027 H4941 H3548 H2398 H5545

לָו: לָו  
 H

ענה. פיסח אخطא, אלתי חטית ענה פיקר כאלעאה, מחוקה פימעל אלנאני ואמ

11 וְאִם- לֹא תִבְלַע יָדוֹ לְשְׁתֵּי יָמָמְתֵינִי אֶז- אוֹ לְ-אֲתִיבִי מִן-בְּנֵי חַמָּא יוֹנָה וְהִבִּיא אֶת-  
 H3808 H5381 H3027 H8147 H4449 H0935 H0853

קָרְבָנוֹ וְזִבְחָתוֹ אֲשֶׁר לְחַטָּאת לְ-חַטֵּיתֶהּ לֹא- יָשִׁים עָלֶיהָ שְׂמֹן וְלֹא- יִטָּן  
 H3808 H5560 H0374 H6224 H2398 H3808 H8081 H3808 H5414

עָלֶיהָ לְבִנְהָ לְבָאָהּ לְ-חַטֵּיתֶהּ הִיא: הִיא  
 H3828 H1931

قربان لأنه لبانا عليه يجعل ولا زيتا، عليه يضح لا خطية. قربان دقيق، من الأليفة عشر به أخطأ عما بقربانه فيأتي حمام فرخي أو يمامتين يده تنل لم وإن خطية.

12	וְיָבִיֹאֶהָ -وَيَأْتِي بِهَا	אֶל- إِلَى	הַכֹּהֵן -الكَاهِنَ	וְקָמַן -وَيَقْبِضُ	וְהִזְהִין -الكَاهِنُ	מִמֶּנָּה مِنْهَا	מִלֹּא مِلء	קִבְצָתֵהּ قَبْضَتَيْهِ	אֶת- -	אֶזְכָּרְתָּהּ تَذَكَّرْتَهَا	וְהִקְטִיר -وَيُوقِدُ
	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7061</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H4393</a>	<a href="#">H4393</a>	<a href="#">H7062</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0234</a>	
	הַמִּזְבֵּחַ -الْمَذْبَحُ	עַל عَلَى	אֲשֵׁי وَقَائِدِ	יְהוָה يَهُوَه	חֲטָאת خَطِيئَةٍ	הוא: هي					<a href="#">H4196</a>

خطية.قربان إنه أرب. وقائد على المذبح على ويوقده تذكاره، قبضته ملء منه ألكاهن فيقبض ألكاهن إلى به يأتي

13	וְכִפֶּר -وَيُكْفِّرُ	עָלָיו عَنْهُ	הַכֹּהֵן -الكَاهِنَ	עַל- عَلَى	חֲטָאתוֹ خَطِيئَتِهِ	אֲשֶׁר- الَّتِي	חֲטָא خَطِئَ	מִן-وَاحِدָה مِنْ-وَاحِدَةٍ	מֵאֲחַת مِنْ-وَاحِدَةٍ	מֵאֲלֶה مِنْ-هَذِهِ	וְנִסְלַח -وَيُغْفَرُ	לֹא لَهُ	וְהִיְתָה -وَيَكُونُ
	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3548</a>		<a href="#">H2398</a>		<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H5545</a>	<a href="#">H1961</a>	
	לְכֹהֵן لِ-الكَاهِنِ	כִּמְנַחָה: كِ-التَّقْدِيمَةِ	<a href="#">H4503</a>	<a href="#">H3548</a>									

كالتقدمة.»للكاهن ويكون عنه. فيصفح ذلك، من واحدة في بها أخطأ التي خطيته من ألكاهن عنه فيكفر

14	וַיְדַבֵּר -وَتَكَلَّمَ	יְהוָה يَهُوَه	אֶל- إِلَى	מֹשֶׁה مُوسَى	לְאַמֵּר: قَائِلًا
	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0559</a>

قائلا:موسى أرب وكلم

15	נֶפֶשׁ نَفْسٌ	כִּי- إِذَا	תִּמְעַל تَخُونُ	מֵעַל خِيَانَةً	וְחָטְאָה -وَتَخْطَأُ	בְּשֹׁהוּ بِ-سَهْوٍ	מִקְדָּשֵׁי مِنْ-مَقَدَّسَاتٍ	יְהוָה يَهُوَه	וְהִבִּיא -وَيُخْضِرُ	אֶת- -	אֲשָׁמוֹ ذَنْبُهُ	לְיִהוָה لِ-يَهُوَه
	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H4603</a>	<a href="#">H4603</a>	<a href="#">H4604</a>	<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H7684</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0817</a>	<a href="#">H3068</a>
	אֵיל كَبْشًا	תָּמִים تَامًا	מִן- مِنْ	הַצֹּאן -الْعَمَمُ	בְּעֶרְכֹךְ بِ-تَقْوِيمِكَ	כֶּסֶף- فِضَّةٌ	שְׂקָלִים شَوَاقِلُ	יְהוָה يَهُوَه	הַקֹּדֶשׁ -الْقُدْسِ	לְאֲשָׁם: لِ-ذَنْبٍ		
	<a href="#">H8549</a>	<a href="#">H6629</a>	<a href="#">H6187</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H8255</a>	<a href="#">H255</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H0817</a>			

ذبيحة أقدس، شاقل على فضة شواقل من بتقويمك ألعنم من صحيحا كبشا لإتمه: بذبيحة أرب إلى يأتي أرب، أقداس في سهوا وأخطأ خيانة أحد خان «إذا إنم.

16	וְאֵת -وְ	אֲשֶׁר الَّذِي	חָטְא خَطِئَ	מִן- مِنْ	הַקֹּדֶשׁ -الْقُدْسِ	יְשׁוּעָה يَعْوُضُ	וְאֵת- -وְ	חֲמִישָׁתוֹ خُمْسُهُ	יֹסֵף يَزِيدُ	עָלָיו عَلَيْهِ	וְנָתַן -وَيُعْطِي	אֹתוֹ إِيَّاهُ
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2549</a>	<a href="#">H3254</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>			
	לְכֹהֵן لِ-الكَاهِنِ	וְהַכֹּהֵן -وَالكَاهِنُ	יְכַפֵּר يُكْفِّرُ	עָלָיו عَنْهُ	בְּכִישׁ بِ-كَبِشٍ	הָאֲשָׁם -الذَّنْبِ	וְנִסְלַח -وَيُغْفَرُ	לֹא لَهُ				
	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0817</a>	<a href="#">H5545</a>								

عنه.فيصفح ألتئم، بكبش عنه ألكاهن فيكفر ألكاهن، إلى ويدفعه خمسه، عليه ويزيد أقدس، من به أخطأ عما ويعوض

17	וְאֵם- -وَأُنْ	נֶפֶשׁ نَفْسٌ	כִּי إِذَا	תִּחְטָא تَخْطَأُ	וְעָשְׂתָהּ -وَتَفْعَلُ	אֶחָת وَاحِدَةً	מִכָּל- مِنْ-كُلِّ	מִצְנֹת وَصَايָא	יְהוָה يَهُوَه	אֲשֶׁר الَّتِي	לֹא لَا	תַעֲשִׂינָהּ تُفْعَلُ
	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4687</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3808</a>					
	וְלֹא- -وَلَا	יָדַע يَعْلَمُ	וְ- -وَأَنْ	וְנָשָׂא -وَيَحْمِلُ	עֹנֵן: إِثْمُهُ							
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H0816</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H5771</a>							

ذنيه.وحمل مذنبا كان يعلم، ولم عملها، ينبغي لا ألتى أرب مناهي جميع من واحدة وعمل أحد أخطأ «وإذا

